

Ik ging weer
te laat
slapen





Door het raam zag ik olifanten, stoeve schepen en bladgouden
bloemen voorbij
de maan varen.

Toen vader de
deur open rukte



vertelde hij mij
dat het al
laat was, dat
ik dringend
moest gaan
slapen.

Zoals alle
kinderen doen.



Mirrahien verliest het raam zijn magie als ze er
al een hele dag door tuurt.



Na mijn douche
tekenende ik met mijn
pas afgedraaide
vinger op de
oangedampte
miegel.

Ik moldeerde de
olifanten van deze nacht terug
te brengen.

Moeder haalde het oppien van
mijn vinger op de vochtige
plaat. Dat laat strepen achter
zei ze, ik moet er mee strepen.

- Later zou ik mijn kinderen
hetzelfde vertellen, want het
laat effectief zijn horen na.

Alleen laat ik die nu zelf
achter -



Het werd een haagdag:



Uitstap naar de zoo





Ik fantaseerde over hoeveel
leuker het wel niet zou zijn,
moesten de dieren er vrij rondlopen.
Dat zou toch veel echter zijn.
vertelde ik tegen vader.



Hij antwoorde dat we dan
niet zouden gaan. Het zou
ook niet kunnen, dan zou het
geen zoo meer zijn.



Mijn hand mag vrij in de
tuin rondlopen, enkel overdag-



Vrijheid is edelstenen die
op de grond liggen te
schitteren in je broekzak
steken om later een
dammetje mee te bouwen in
een beekje.

(Echte vrijheid is dan dat dammetje doorbreken en de stroming nellen zien gaan)



Once again, I stayed up too late.

I was looking out the window, staring at elephants, shimmering ships, and gold-leafed gardens. When my father yanked open the door to my bedroom, he told me it was late, that I had to go to sleep. Like all other children did.

The window could lose its magic when you gaze at it for too long.

After my shower, I drew with my air-dried finger on the misty mirror. I tried to bring back the elephant I saw in the window. My mother heard the movement of dry skin on wet glass. She told me to stop, she said it leaves marks.

- Deep down I knew I would tell the same thing to my children, because it does leave marks. Although it's different, when you're the one leaving them. -

When the sun showed, we visited the zoo.

I thought about how much better it would be, if all the animals roamed free.

- I let my dog roam freely in the garden, during the day -

“It would feel more real, more true, lively,” I said. My father told me then that we'd never get to see it because we wouldn't ever go. It wouldn't be a zoo anymore.

Freedom is looking for glistening gemstones on coarse concrete/squalid soil, tucking it away in your pocket to build a miniature dam in an abandoned creek.
(Real freedom is breaking that dam and letting the current flow free).